

## *Der Brauch des Pfingstfeuers*



Foto: Denk

**Vor vielen Jahren lebte unter Anregung von Prof. Dr. Hermann Kirchhoff in Hütten der Brauch des Abbrennens eines Pfingstfeuers wieder auf. Auch dieses Jahr wird diese Tradition wieder am Pfingstsamstag, 18.05.2024 um 20 Uhr vor der St.Josefs-Kirche fortgeführt - danach gemütliches Beisammensein**



## Die Stadt Grafenwöhr informiert

### Müllabfuhrtermine:

Freitag,	03.05.2024	Abfuhr „Biotonne“
Montag,	06.05.2024	Hausmüllabfuhr
Mittwoch,	08.05.2024	Problemmüll Neuer Bauhof Gartenstraße 7 13.45 – 15.15 Uhr
Freitag,	17.05.2024	Abfuhr „Biotonne“
Mittwoch,	22.05.2024	Hausmüllabfuhr
Montag,	27.05.2024	Blaue Tonne Fa. Bergler
Freitag,	31.05.2024	Abfuhr „Biotonne“

Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

### Catering für städtische Kulturveranstaltungen

Die Stadt Grafenwöhr sucht für einige Kulturveranstaltungen diesen Sommer auf der Naturbühne Schönberg noch Vereine, sonstige Gruppen oder auch kommerzielle Anbieter, die das Catering übernehmen. Angeboten werden sollten Getränke und Snacks oder kleine Speisen. Der Erlös bleibt vollständig beim Caterer.

Frei sind noch das Konzert des Ballhausorchesters am Sonntag, 9. Juni, um 18 Uhr sowie eine Aufführung des Kindertheaterstücks „Das Dschungelbuch“ am Sonntag, 14. Juli, um 14 Uhr. Zudem ein Gastspiel des Festivals junger Künstler Bayreuth Anfang August. Der genaue Termin für dieses Konzert wird im Juni festgelegt.

Melden Sie sich bei Interesse bei Kulturmanager Pirmin Balk unter pbalk@grafenwoehr.de oder (09641) 9220-60.



### Stadtbücherei St. Michael

Kolpingstraße 1, Grafenwöhr

Email: info@stadtbuecherei-grafenwoehr.de  
homepage: www.buecherei-grafenwoehr.de

Öffnungszeiten: Montag 18:30 – 19:30 Uhr  
Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 16:00 – 18:00 Uhr

### Außensprechtag der Notarin Stefanie Tafelmeier

mit dem Amtssitz in Eschenbach i.d. OPf.

Im Mai 2024 entfallen die Sprechtage urlaubsbedingt und wegen der Bauarbeiten im Rathaus.

### Fachstelle für Pflegende Angehörige

Für alle Fragen rund um die Pflege Ihrer Angehörigen steht Ihnen die kostenlose Sprechstunde der Fachstelle für Pflegende Angehörige zur Verfügung. Die Sprechzeiten im Mai finden am 02.05. von 08:00 – 12:00 Uhr und am 16.05. von 13:00 – 16:00 Uhr im Rathaus Grafenwöhr (Fraktionszimmer, 2. OG.) statt. Bei Fragen oder für eine Terminvereinbarung melden Sie sich gerne unter: fachstelle@caritas-grafenwoehr.de oder 0160 / 98632035.

### Brot- und Backverein Grafenwöhr – frisches Brot und Zwiebelkuchen

Am Freitag den 10. und Samstag den 11. Mai wird in der Stadtmühle wieder gebacken. Telefonische Bestellungen (auch von Nichtmitgliedern) können am Mittwoch, 08. Mai von 17.00 - 18.30 Uhr unter der Rufnummer 09641 2428 aufgegeben werden.

Darüber hinaus ist es möglich während der Geschäftszeiten am Freitag Bestellungen abzugeben.

Die frischen Backwaren können am Freitag und Samstag jeweils von 7.00 – 12.15 Uhr abgeholt werden. Die Zwiebelkuchen sind ab ca. 10.30 Uhr fertig.



29.05.2024 Herr Warren Greenlee und  
Hannelore zum 50. Hochzeitstag



09.05.2024 Herr Heinz Rohrbeck  
zum 85. Geburtstag

09.05.2024 Frau Gabriele Schopf  
zum 70. Geburtstag

14.05.2024 Frau Lotte Händel  
zum 85. Geburtstag

19.05.2024 Herr Viktor Müller  
zum 75. Geburtstag

### 75 Jahre Grundgesetz - Ein Fest für die Demokratie

Es ist ein Garant für Freiheit, Demokratie, Menschenwürde und Vielfalt. Am 23. Mai 2024 wird unser Grundgesetz 75 Jahre alt. Nach der friedlichen Revolution 1989 in der DDR wurde das Grundgesetz am 3. Oktober 1990 zur gemeinsamen Verfassung des wiedervereinigten Deutschlands.

In Deutschland soll dieses Jubiläum gefeiert werden. Die Feierlichkeiten werden am 23. Mai 2024 mit einem Staatsakt in Berlin beginnen. Im Anschluss findet vom 24. bis zum 26. Mai 2024 ein Demokratiefest statt, zu dem alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind.

Rund um Bundeskanzleramt und Paul-Löbe-Haus des Deutschen Bundestags wird ein buntes und abwechslungsreiches Programm geplant, an dem sich auch die Länder und viele zivilgesellschaftliche Organisationen beteiligen werden. Der Bundespräsident, Bundestag und Bundesrat, der Bundeskanzler, das Bundesverfassungsgericht und die Bundesministerien werden mit dabei sein. Gemeinsam freuen sich alle darauf, in den verschiedenen Formaten mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen. Die Abschlussveranstaltung am Sonntagabend soll zum feierlichen Höhepunkt des Demokratiefestes werden.

Wenn Sie mehr über die Feiern und das Grundgesetz wissen möchten, dann finden Sie auf der Homepage der Bundesregierung – [www.bundesregierung.de](http://www.bundesregierung.de) – noch viel Interessantes. Bei einem kleinen Rätsel können Sie sogar Ihr Wissen rund um das Grundgesetz testen!

### Veröffentlichung von Auftragsvergaben

Die Stadt Grafenwöhr informiert in dieser Rubrik regelmäßig über Auftragsvergaben als öffentlicher Auftraggeber.

Im Rahmen der Verhandlungsvergabe wurden folgende Aufträge vergeben:

#### Neugestaltung des Rathauses;

Vergabe der Medientechnik Ausstattung im Fraktionszimmer sowie Sitzungssaal

Firma AVF-Audiovisuelle Technik Ferstl aus Oberviechtach zum Angebotspreis von 14.153,71 € (brutto)

#### Umbau und Erweiterung des Kultur- und Militärmuseums;

Vergabe der Elektroarbeiten

Firma Elektro Geuss aus Grafenwöhr zum Gesamtangebotspreis von 18.896,41 € (brutto)



Liebe Mitbürger,  
 in dieser Ausgabe des Stadtanzeigers finden Sie eine Auflistung laufender und geplanter Straßenbaumaßnahmen im gesamten Stadtgebiet. Mir ist klar, dass diese Maßnahmen zu Beeinträchtigungen führen und Sie Ihr Ziel teilweise nur über Umleitungen erreichen können.  
 Bei mehreren gleichzeitig laufenden Baustellen bleiben auch Wartezeiten an Ampelanlagen oder Absperrungen nicht aus. Da ich selbst nicht der geduldigste Verkehrsteilnehmer bin, kann ich mich in diejenigen gut hineinversetzen, die in der Schlange stehend entnervt mit den Fingern am Lenkrad trommeln. Dennoch bin ich überzeugt, dass gerade jetzt eine zügige Instandsetzung unserer Straßen, bei gleichzeitiger Sanierung der Kanal- und Wasserleitungen, der richtige Weg ist. Der Erhalt von Straßen und Leitungsinfrastruktur ist eine bedeutende kommunale Aufgabe, die letztendlich der gesamten Bevölkerung nachhaltig zugutekommt. Nur funktionstüchtige Straßen können als wichtige Lebensadern Orte und damit Menschen verbinden oder uns mit lebenswichtigen Gütern und Dienstleistungen versorgen. Es mag übertrieben erscheinen, so viele Maßnahmen in so kurzer Zeit durchzuführen. Aber die finanziellen Mittel von Bund und Land stehen jetzt zur Verfügung. Die Abstimmung mit dem Staatlichen Bauamt, dem Landratsamt und der Regierung der Oberpfalz funktioniert gerade hervorragend. Insofern gilt es diese Chance auch jetzt zu nutzen und Sanierungen nicht hinauszuschieben, mit dem Risiko, dass Gelder woanders hinfließen. Marode Infrastruktur und

kein Geld - darauf sollten wir nicht warten.

Wenn dieser Maßnahmenblock abgeschlossen ist, sind die Hauptverkehrsadern um und in Grafenwöhr sowie die meisten Gemeindestraßen in einem Top Zustand und wir haben für die nächsten 25 - 30 Jahre Ruhe. Ich bitte um Ihre Geduld und bedanke mich für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Edgar Knöbloch  
 Erster Bürgermeister

**Geplante Straßenbau- und Baumaßnahmen in und um Grafenwöhr**

Wir informieren darüber, dass es auf Grund der derzeitigen, aber auch geplanten, Baumaßnahmen im Stadtgebiet zu Beeinträchtigungen kommen kann. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Maßnahme	Beginn	Fertigstellung	Behörde	Bemerkung
Deckenerneuerung B299 von Tanzfleck bis Hütten und Teilbereich NEW 21	08.04.2024	Mitte Juni 2024	Staatl. Bauamt Amberg-Sulzbach	
Kanal- und Wasserleitungsbaumaßnahmen Pressather Straße und Kreuzungsbereich Felsmühlstraße	bereits begonnen	Ende Mai 2024	Stadtwerke und WBG GmbH	Ampelregelung Vollsperrung
Kanalsanierungsprogramm in den Straßen: Untere Torstraße, Schulstraße, Im Mittel, Am Alten Weg, Am Lager, Schneiderweg, Gartenstraße, Pechhofer Straße, Dießfurter Straße, Am Neuen Weg, Neue Amberger Straße, Pechhofer Weg (Hütten)	Anfang Mai 2024	Ende Oktober 2024	Stadtwerke und WBG GmbH	
Vorbereitende Maßnahmen zur Deckenerneuerung B299 in Grafenwöhr vom Bahnübergang (Aldi / Netto) bis Ochsenhut	Mitte Mai 2024	Ende Juni 2024	Staatl. Bauamt Amberg-Sulzbach	Ampelregelung
Deckenerneuerung B299 in Grafenwöhr vom Bahnübergang (Aldi / Netto) bis Ochsenhut	Anfang Juli (Dauer ca. 4 Wochen)	Anfang August 2024	Staatl. Bauamt Amberg-Sulzbach	Vollsperrung
Deckenerneuerung B299 Ochsenhut bis Pressath	Anfang September (Dauer ca. 6 Wochen)	Mitte Oktober 2024	Staatl. Bauamt Amberg-Sulzbach	Vollsperrung
Neugestaltung der Oberen und Unteren Torstraße	August 2024	Oktober 2025	Stadt Grafenwöhr	Maßnahme wird in Abschnitten ausgeführt
Sanierung der Eisenbahnbrücke bei Parkstein-Hütten (NEW 2)	Anfang 2025	Ende 2025	Staatl. Bauamt Amberg-Sulzbach	
Sowie diverse Kleinbaumaßnahmen im Stadtgebiet				



**Soziales ist keine Reservekasse**

**Ver.di Senioren in Sorge**

Für Arbeitnehmer, Rentnerinnen und Rentner ist wichtig, dass das Einkommen für ein gutes auskömmliches Leben reicht und Einrichtungen der Daseinsvorsorge auch in der Fläche erreichbar sind. Die politischen Diskussionen dazu standen beim Treffen im Cafe Bauer im Mittelpunkt der monatlichen Diskussionsrunde.

Niemand wundert sich mehr mit welcher Selbstverständlichkeit immer wieder von der gleichen Seite die Sozialkassen als nationale Reservekassen betrachtet werden. Da gibt es Vorschläge die Rücklagen in den Krankenkassen oder der Rentenversicherung zu nützen. Wird dies umgesetzt so Manfred Haberzeth, Mitglied auch in der Selbstverwaltung der Sozialversicherung, sind Beitragssteigerungen unvermeidlich. Damit werden wieder denjenigen, die sozialversichert sind auch für Nichtversicherte Leistungen abverlangt.

Das zeigt sich besonders im Gesundheitswesen. Die Trennung in gesetzlich und privat versichert lädt Kosten einseitig ab. Bei den Maikundgebungen wird darauf besonders eingegangen. In Zeiten des Umbruchs, so die einhellige Meinung der Teilnehmer, ist aber Solidarität und Zusammenhalt gefragt. Nur in Freiheit und Demokratie ist ein Einsatz möglich. Dazu bedarf es keiner Alternative.



**Termine**

Musikalische Früherziehung jeden Dienstag um 16.00 bis 16.45 Uhr für die Anfänger und von 16.45 bis 17.30 Uhr für die Fortgeschrittenen. Musikunterrichte am Klavier, Akkordeon, Knopfakkordeon (Bajan), Steirische Harmonika, Keyboard, Blockflöte, Querflöte, Gesang, Gitarre, E Gitarre sind jeden Schultag mit Abholung und wieder Zurückbringen von der Offenen Ganztagschule Betreuung (OGS) möglich. Unterrichtsräume in der Kolpingstraße 1 (Kellergeschoss).

Am 7. und 14. 5. um 19.30 Uhr jeweils Probe für die Steirische Harmonika und der Akkordeon Gruppe. Einmal im Monat Musikprobe für die Veeh - Harfen - Gruppe. Neuanmeldung und weitere Infos unter Nummer 0175 2132191 bei der Dipl. Musiklehrerin Lilia Gette oder auf der Homepage <http://klingene-toene.de>



**Muttertagsfeier**

Die Frauenunion lädt am **Mittwoch, 15. Mai 2024** zur Muttertagsfeier in das Mehrgenerationenhaus in Grafenwöhr ein.

Bei einer guten Tasse Kaffee und leckeren selbstgebackenen Kuchen möchten wir gemeinsam einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Los geht's um 14 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Grafenwöhr.

Wir bitten um Anmeldung bis 13.05.2024 bei Schriftführerin Marion Marburger Tel. 09641-91507.

**Baugenossenschaft Grafenwöhr e.G.**

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Alle Mitglieder der Baugenossenschaft e.G. Grafenwöhr sind herzlich eingeladen zur Mitgliederversammlung 2024

**am Freitag, 17. Mai 2024 um 18.00 Uhr**

in den Büroräumen der Genossenschaft: Neue Amberger Straße 104a, 92655 Grafenwöhr

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bekanntgabe und Beschlussfassung über Jahresabschluss und Jahresergebnis 2023
3. Bekanntgabe des Berichts des Gesetzlichen Prüfungsverbands des Verband Bayerischer Wohnungsunternehmen e. V. über die vereinfachte Prüfung gemäß § 53a GenG auf Grundlage der Geschäftsjahre 2022 und 2023
4. Kassenbericht
5. Bericht des Aufsichtsrates
6. Bericht des Vorstandes
7. Bildung eines Wahlvorstandes, Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates
8. Bekanntgabe der Neuwahl zur Vorstandschaft (gewählt durch den Aufsichtsrat)
9. Neuwahl zum Aufsichtsrat
10. Beschlussfassung über etwaige Anträge, die zur Mitgliederversammlung gestellt wurden
11. Verschiedenes, Genossenschaftliches
12. Wünsche und Anträge
13. Schlusswort

Anträge, über die die Mitgliederversammlung zu beschließen hat, sind gemäß Satzung spätestens 5 Tage vor der Mitgliederversammlung einzureichen.

**Termin Büchereinsicht:**

Die Geschäftsbücher der Genossenschaft liegen für jedes Mitglied am **Samstag, 11. Mai 2024 von 11.30 bis 12.00 Uhr** im Büro der Genossenschaft zur Einsicht auf.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme!

Stefan Meier  
Aufsichtsratsvorsitzender

**IG Spielplatz Bahnhofsiedlung**

**Spielplatzfest in der Bahnhofsiedlung**

Am Sonntag, den 02. Juni 2024 findet wieder das alljährliche Spielplatzfest in der Bahnhofsiedlung statt. Dabei dürfen sich die Kinder auf viele Spielstationen freuen. Die Auftritte der Klingenden Töne und der Tanzmädel des SV Grafenwöhr werden für tolle Stimmung sorgen.

Kulinarisch darf man sich neben Kuchen und diversen Grillspezialitäten nach einem Jahr Pause wieder auf ein Schwein am Spieß freuen.



Die **Stadt Grafenwöhr** (Landkreis Neustadt a. d. Waldnaab) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet und bevorzugt in Vollzeit einen

**Bautechniker (m/w/d)**

Die vollständige Stellenausschreibung mit näheren Informationen über die Beschäftigung und Voraussetzungen finden Sie auf der Homepage der Stadt Grafenwöhr unter [www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de).

**Sie haben Interesse?  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



# Programm des Nordgautags steht

Nur noch wenige Wochen sind es bis zum kulturellen Highlight des Jahres in Grafenwöhr: Vom 20. bis 23. Juni steht unter dem Motto „Oberpfalz trifft Amerika – Heimat auf Zeit“ das Kulturfest der Oberpfälzer – 44. Bayerischer Nordgautag an. Grafenwöhrer wie auch Besucher aus der ganzen Oberpfalz und darüber hinaus dürfen sich auf vier Tage voller Feiern, Begegnungen und Eindrücke freuen. Die Stadt Grafenwöhr und der Oberpfälzer Kulturbund, Ausrichter des Nordgautags, haben nun das Programm bekannt gegeben.

Eröffnet wird das Kulturfest am Donnerstag, 20. Juni, mit einem zum Motto passenden Konzert einer Combo der USAREUR-Band, die auch alljährlich bei ihrem Weihnachtskonzert begeistert. Am Freitag folgt unter anderem die Vorstellung eines Schulprojekts zum Thema „Heimat auf Zeit“, ein Tag der offenen Tür mit Erlebnispädagogik für Kinder und Jugendliche am Mehrgenerationenhaus, eine Museumsnacht des Heimatvereins und ein Zapfenstreich des Spielmannszugs Grafenwöhr/Erbendorf/Pressath/. Am späten Nachmittag gibt es in der Stadthalle eine Tanzgala der SV TuS/DJK Grafenwöhr und am Abend ein Chorkonzert des Sängerkreises Nord-Oberpfalz.

Der Samstag steht ganz im Zeichen des Bürgerfests. Auf zwei Bühnen im Stadtpark und am Marktplatz wird ab 13 Uhr gefeiert. Örtliche und regionale Gruppen wie die Klingenden Töne, die Musikschule Vierstädtedreieck, der Männergesangverein und der Chor Polyphonia sorgen für beste Unterhaltung. Und auch die Band The Downlookers, der Gospelchor Hope and Joy, die Dießfurter Schlossbläser und die Partyband Highline sind mit von der Partie. Zusätzlich präsentiert die Katholische Theatergruppe einen exklusiv zum Anlass geschriebenen humorvollen Einakter. Alle Frühaufsteher können schon ab 7 Uhr beim traditionellen Oberpfälzer Tanz oder zum amerikanischen Linedance am Schönberg das Tanzbein schwingen oder an einer Morgenandacht mit anschließendem Vortrag zur Kirchengeschichte in der Laurentiuskirche Hütten teilnehmen.

Am Sonntag schließlich gibt es einen von der Stadtkapelle begleiteten Frühschoppen und einen ökumenischen Gottesdienst, bevor ab 14 Uhr ein großer Festzug startet, der nicht nur durch Grafenwöhr, sondern auch über Teile des Truppenübungsplatzes führt. Bis zu 2.000 Teilnehmer aus der ganzen Oberpfalz werden erwartet. Das Kulturfest klingt im Anschluss beim Festtreiben in der historischen Altstadt aus.

Dank der großen Beteiligung der Grafenwöhrer Vereine, die nicht nur die Bewirtung beim Bürgerfest übernehmen, gibt es über die Festtage verteilt noch viele weitere Angebote, etwa ein Schnupperschießen beim Schützenverein Hubertus, offene Unterrichtsstunden



Bürgermeister Edgar Knobloch, der Oberpfälzer Kulturbund und die Stadtverwaltung freuen sich auf ein gelungenes Festwochenende (Bildrechte: Holger Stiegler).



Beim Festumzug beim Nordgautag in Schwandorf war die Stadt Grafenwöhr auch schon dabei. (Bildrecht: Stefan Neidl)

bei den Klingenden Tönen und eine offene Probe des Chors Sin Falta sowie verschiedene Stadtführungen des Heimatvereins und der Katholischen Theatergruppe. Sogar Kurzfahrten auf den Truppenübungsplatz werden angeboten.

Wer mehr über den Oberpfälzer Dialekt und das Gestern und Heute des Truppenübungsplatzes erfahren möchte, erhält bei verschiedenen Vorträgen die Gelegenheit. Zuhören kann man auch bei Lesungen der Autoren Thomas Bäumler und Thomas Waldenmayer, die Oberpfalzkrimis bzw. Sagen aus dem

Landkreis vorstellen.

Abgerundet wird das Programm von Ausstellungen: Im Museum zeigen die Fotofreunde Eschenbach-Grafenwöhr Impressionen vom Truppenübungsplatz. Außerdem werden Grafiken des Künstlers Kevin Coyne zu Elvis Presley ausgestellt. Diese Ausstellungen laufen auch über den Nordgautag hinaus.

Das gesamte Programm ist unter [www.grafenwoehr.de/nordgautag](http://www.grafenwoehr.de/nordgautag) einsehbar. Bis auf einige Führungen und die Truppenübungsplatzfahrten sind alle Veranstaltungen kostenlos.

## Vorverkauf für Schlagerkonzert gestartet

Eine große Schlagerkonzert-Party mit der Band „Die barmherzigen Plateausohlen“ steht am 2. November in der Stadthalle Grafenwöhr an. Alle Schlagerfreunde und Tanzbegeisterte dürfen sich bereit machen für eine wilde Achterbahnfahrt mit den größten Hits und einer der besten und schrägsten Schlagerbands Deutschland. Im Repertoire sind nicht nur Hits von Schlagerlegenden wie Jürgen Drews, Michael Holm, Bata Illic, Cindy & Bert, Chris Roberts und Tony Marshall, sondern auch mit Künstlern wie Otto, Laith Al Deen und Nena.

Tickets sind ab sofort zum Preis von 22€ (zzgl. möglicher VVK-Gebühren) erhältlich bei [www.okticket.de](http://www.okticket.de) und in Grafenwöhr bei der Reisewelt und in der Sparkasse.

Bildrechte: Nicole Becker



## Gartenfest FFW Gmünd

Liebe Bevölkerung!

am Pfingstwochenende dieses Jahres, den 18. und 19. Mai, feiert die Freiwillige Feuerwehr Gmünd e.V. ihr traditionelles Gartenfest. Dazu möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Am Samstag, den 18. Mai werden ab 17:00 Uhr Pizzas aus dem Backofen, Currywurst und Pommes sowie Bratwürste angeboten. Für die geeignete Stimmung spielen „Andy & Herbert“ ab 18:00 Uhr für die Festgesellschaft auf. Am Sonntag, den 19. Mai beginnt das Fest um 10:00 Uhr mit dem Frühschoppen bei traditioneller Blasmusik. Ab 11:30 Uhr gibt es Sau vom Spieß mit Kartoffelsalat, Krautsalat und Brot für 10,50 € (nur auf Vorbestellung bis zum 06. Mai bei Sabrina Krauß unter der Nummer 0171 4702080). Ab 14:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Verschiedene Grillspezialitäten werden ab 16:00 Uhr angeboten, wenn auch die „Tanzmädeln“ auftreten. Ab 17:00 Uhr wird die Festgesellschaft mit zünftiger Musi' von den „Stodlfetzern“ unterhalten. Auch für die Unterhaltung unserer kleinen Gäste ist an beiden Tagen bestens gesorgt! Für schlechtes Wetter sind wir bestens gerüstet, da wir ein Zelt aufstellen.

Wir würden uns über einen Besuch von Ihnen sehr freuen.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Gmünd e.V.

# GARTENFEST 2024

DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR  
GMÜND E.V.

**AM PFINGSTWOCHELENDE  
(18. UND 19. MAI)**

Haus der  
Vereine  
Gmünd

**Samstag mit Andy & Herbert und Sonntag mit  
zünftiger Livemusik' von den Stodlfetzern!**

## Mit dem Ballhausorchester in die „Roaring Twenties“

Der 100. Geburtstag der Naturbühne Schönberg wird in diesem Jahr würdig gefeiert, unter anderem mit einem unvergesslichen Konzertabend mit Peter Wittmann & dem Ballhausorchester unter dem Motto „Die Nacht ist nicht nur zum Schlafen da“ am 9. Juni ab 18 Uhr. Denn was könnte besser zu einer Naturbühne aus den „Wilden Zwanzigern“ des vergangenen Jahrhunderts passen als die größten Schlager und Chansons aus ebendieser Zeit.

Lassen Sie sich auf einen musikalischen Ausflug in die „Roaring Twenties“ entführen. Peter Wittmann, bekannt als Sänger, Charmeur, Conferencier und Schlitzohr mit schwarzem Humor präsentiert mit seinen Musikern Musik aus verruchten und verrückten Zeiten. Stillecht im Frack und mit kraftvoller, variationsreicher Stimme führt er durch den Abend. Begleitet wird er vom elegant-charmanten Salonorchester. Unverwechselbare Evergreens von Zarah Leander, Marlene Dietrich, Hans Albers, Gustav Gründgens oder Ernst Busch vermitteln das Lebensgefühl dieser bizarren, glamourösen Zeit. Das flirrend-sommerliche Ambiente des Schönbergs trägt ihr weiteres zu einem gelungenen Abend bei.

Karten sind erhältlich über [www.okticket.de](http://www.okticket.de) und in Grafenwöhr bei der Reisewelt und in der Sparkasse. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de).

Bildrechte: Peter Wittmann



## Jahreshauptversammlung der CSU

Die CSU hat ihre Delegierten in die Kreisvertreterversammlung zur Bundestagswahl gewählt. Bei der Jahreshauptversammlung im Hotel zur Post blickte Ortsvorsitzende, dritte Bürgermeisterin Anita Heßler, auf das vergangene Berichtsjahr zurück und lud zu den kommenden Aktionen ein. Schatzmeisterin Katrin Herold legte einen positiven Kassenbericht vor. Bürgermeister Edgar Knobloch stellte Projekte der Stadt vor und ging auf kommende Straßenbaumaßnahmen ein. CSU-Kreisvorsitzender, MdL Dr. Stephan Oetzinger dankte dem Ortsverband für sein Engagement und stellte die Bedeutung der Europawahl am 9. Juni in diesem Jahr heraus. Als Delegierte in die besondere Kreisvertreterversammlung zur Bundestagswahl wurden bestimmt: Anita Heßler, Thomas Mayer, Edgar Knobloch, Andreas Markert, Josef Neubauer, Matthias Hacker, Gerald Morgenstern, Frank Neubauer, Susanne Schnabel, Julia Waldmann, Stefan Pappenberger, Jürgen Hofmann, Monika Placzek, Jürgen Wegmann und Markus Enghardt.

Bild und Text: Stefan Neidl



Die CSU wählte ihre Delegierten zur Aufstellung des Bundestagskandidaten. CSU-Kreisvorsitzender, MdL Dr. Stephan Oetzinger (3. Von links) ging auf die Europawahl ein.

## Susi Raith & die Spießler musizieren am Schönberg

Gute-Laune-Musik mit original Oberpfälzer Heimatsound ist garantiert, wenn Susi Raith und die Spießler am 7. Juni um 20 Uhr am Schönberg die Sommersaison mit einem launigen Konzertabend einläuten.

Susi Raith war fast 20 Jahre lang Teil eine Hälfte der Raith-Schwestern und hat 2019 das neue Projekt mit den „Spießlern“ Jochen Goricnik, Max Seelos und Stitzi gestartet. „Wilde Zeiten“ heißt ihr neues, zweites Programm, das sie auch in Grafenwöhr präsentierten. Mehrstimmig und begleitet von locker-flockigen Dur-Akkorden auf Gitarre und Ukulele musizieren sie leicht, lebensfroh und voller Spielfreude und singen dabei über das Leben und die Leute mit allen ihren Ecken und Kanten. Zwischen den Songs gibt es amüsante Anekdoten aus dem Nähkästchen.

Der Sound der Heimat steht dabei immer im Fokus: in unvergleichlicher Mundart wechseln die Melodien zwischen poppig, rockig und gefühlvoll.



Karten für das Sommerkonzert in der unvergleichlichen Atmosphäre des Schönbergs sind unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de) und in Grafenwöhr bei der Reisewelt und in der Sparkasse

erhältlich. Mehr Informationen auch unter [www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de).

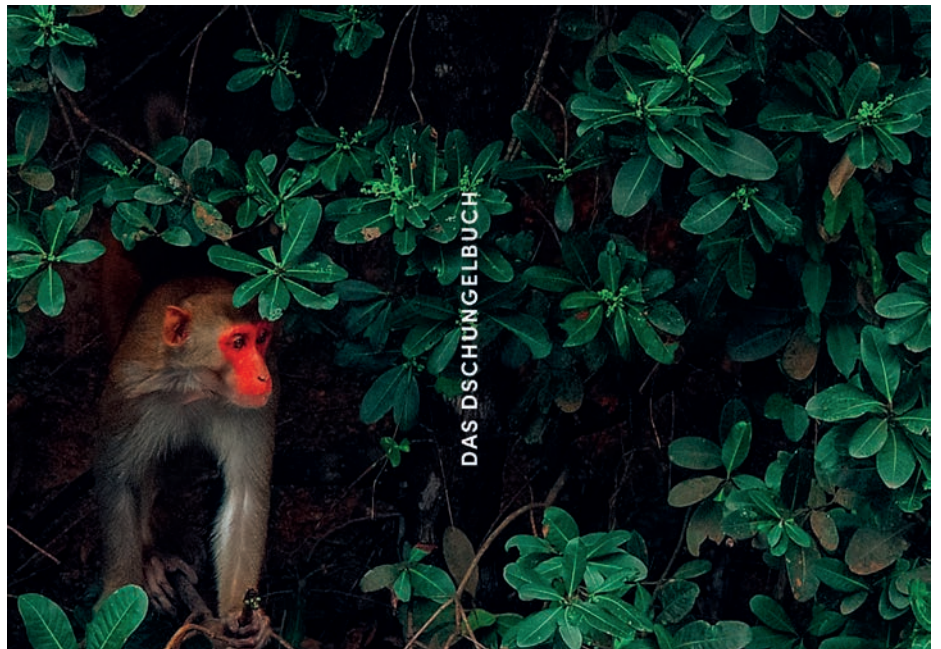
Bildrechte: Susi Goricnik

## Familientheater „Das Dschungelbuch“ am Schönberg

Die Geschichte des Waisenjungen Mogli, der als Baby von seinen Eltern getrennt wird und von Tieren im Dschungel großgezogen wird, kennt dank des Disney-Films wohl jeder. Das Landestheater Oberpfalz präsentiert diesen Sommer nun auf der Grafenwöhrer Schönbergbühne eine liebevoll ins Heute übertragene Neuerzählung des beliebten Stoffs für die ganze Familie.

So gibt es ein Wiedersehen mit Balu, Baghira und auch Shirkan, vor allem aber steht die Gemeinschaft und das Zusammenleben der Dschungelbewohner im Mittelpunkt. Auch bereits für jüngere Kinder ist die bunte Inszenierung bestens geeignet. Am Schönberg feiert das Stück am 15. Juni Premiere. Weitere Termine sind der 16. Juni sowie der 7., 13. und 14. Juli. Karten sind unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de), beim Landestheater Oberpfalz und in Grafenwöhr in der Sparkasse und bei der Reisewelt erhältlich.

Bildrechte: Landestheater Oberpfalz





# Manfred Weber beim Josefi-Frühsschoppen

Manfred Weber verhandelt regelmäßig mit den wichtigsten Menschen der Welt. Am Josefi-Frühsschoppen gab er einen Einblick in seine Arbeit und was die CSU in Europa bewirken kann.

Der Josefi-Frühsschoppen ist in Grafenwöhr immer ganz etwas Besonderes. CSU-Persönlichkeiten wie Barbara Stamm, Markus Söder und Joachim Herrmann richteten sich hier schon an die Partei-Basis. Zum 50. Jubiläum begrüße Ortsvorsitzende Anita Heßler wieder eine Parteigröße: Manfred Weber, den Fraktionssprecher der Europäischen Volkspartei im Europa-Parlament.

Als Europa-Politiker ist Weber natürlich auch ein leidenschaftlicher Verfechter der Idee eines gemeinsamen Europas. Als ein Beispiel nennt er den Schengen-Raum. Gerade im Pflegebereich gebe es viele ausländische Fachkräfte, die in Deutschland arbeiten. Weber betonte zum angedachten Verbot von Holzheizungen, dass die CSU sich eingesetzt habe, dass dies nicht kommen werde: „Die bayerische Holznutzung ist gesichert.“

Aber solche Vorstöße zeigen für ihn, dass eine bestimmte Weltanschauung immer mehr in die Politik einziehe: „Wir brauchen weniger linke Ideologie und mehr Pragmatismus.“ Betroffen davon ist eine Kernindustrie der Republik – 2035 sollen Verbrennermotoren verboten sein. Weber plädiert für mehr Technologieoffenheit: „Der Ostbayer kennt viele solcher Beispiele aus der eigenen Erfahrung. Er hat schon das Flüchtlings-Abkommen mit Tunesien verhandelt, ein Nachtfahrt-Verbot für Fahranfänger verhindert und war schon während russischer Angriffe in Kiew, erzählt er. Die Stimmung in dem Land hat er aufgenommen: „90 Prozent der Ukrainer sagen: Wir werden gewinnen.“

In Anbetracht der anstehenden Präsidentschafts-Wahlen in den USA und der unsicheren Folge für die NATO fordert Weber mehr



Zum 50. Josefi Frühsschoppen durfte die CSU den Vorsitzenden und Fraktionssprecher der Europäischen Volkspartei Manfred Weber (stehend) begrüßen. Ortsvorsitzende Anita Heßler hieß ebenso Bürgermeister Edgar Knobloch, 1. Landtagsvizepräsidenten Tobias Reiß, Europaabgeordneten Christian Doleschal und Bezirksrat Roland Grillmeier willkommen (sitzend von rechts).

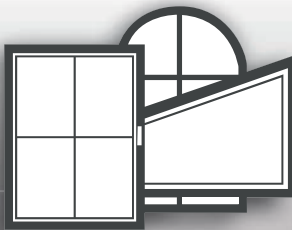
Eigenständigkeit bei der Verteidigung. Nach langem Zaudern sei bei der Migrationspolitik nun ein Konsens in Europa da, Asylanträge an den Außengrenzen zu entscheiden. Dies ist für Weber der richtige Weg, die Umfragewerte für die AfD zu senken.

Bürgermeister Edgar Knobloch hob die Bedeutung der CSU in Europa hervor: Einst gab es Pläne, die öffentliche Wasserversorgung zu privatisieren – Die CSU hätte dies verhindert. Der Landtagsabgeordnete Tobias Reiß outete sich als „Manfred Weber-Fan“ und eine CSU-Besonderheit: „Keine andere Partei kann von

sich behaupten, speziell Bayern auf der Europa-Liste zu haben.“ Zum Abschluss forderte EU-Abgeordneter Christian Doleschal alle Menschen auf, die Europawahl am 9. Juni nicht als Protestwahl zu sehen.

CSU-Ortsvorsitzende Anita Heßler gratulierte den Josefas und Josefs zu ihrem Namenstag und lud zu Weißwürsten, Brezen und Bier ein. Sie bedankte sich dafür bei der Firma Gugel, der Bäckerei Bauer und der Kulmbacher Brauerei.

Bild und Text: Stefan Neidl



**ikuba -Dobmann**  
Fensterbau GmbH

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Sommergärten
- Rolläden & Insektenschutz
- Innen- & Außenbeschattung
- Service- & Reparaturarbeiten

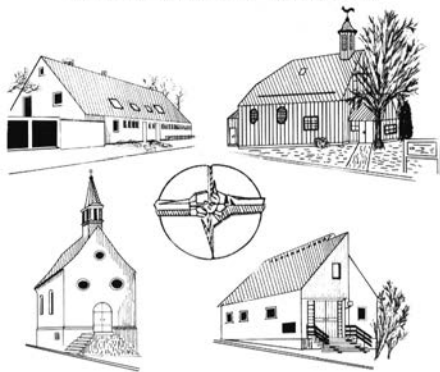
 [www.ikuba-dobmann.com](http://www.ikuba-dobmann.com)

Beim Flugplatz 6 | 92655 Grafenwöhr | ☎ 09641 924305 | ✉ info@ikuba.de



**! Fenstertausch mit Einputz- & Anschlussarbeiten aus einer Hand !**

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Grafenwöhr-Pressath



### Michaelskirche in Grafenwöhr

05.05. um 10 Uhr Gottesdienst  
12.05. um 10 Uhr Gottesdienst  
19.05. um 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl /  
Kirchenkaffee

### Altöttingkapelle in Pressath

26.05. um 10 Uhr Gottesdienst/Kirchenkaffee

### Gottesdienste in den Seniorenheimen

13.05. um 15 Uhr Seniorenheim Gmünd  
15.05. um 14 Uhr Seniorenheim Grafenwöhr

### Himmelfahrts-Gottesdienst am kleinen Kulm

Die Kirchengemeinden der Kulmregion laden am Donnerstag, 09.05. an Christi Himmelfahrt zum gemeinsamen Gottesdienst im Festzelt Frankenberg ein! Der Gottesdienst beginnt um 09:30 Uhr.

### Bella Donna in Concert

Herzliche Einladung zu diesem besonderen Konzert am 10.05. um 20 Uhr in der Michaelskirche in Grafenwöhr  
Eintritt frei – Spenden erbeten!  
Weitere Informationen auf unserer Homepage:  
[www.grafenwoehr-evangelisch.de](http://www.grafenwoehr-evangelisch.de)

### Taufen monatlich

Taufgottesdienste am Samstag um 15 Uhr  
Taufsamstag 18.05.2024  
Taufsamstag 15.06.2024  
Anmeldungen und nähere Infos bei Pfr.  
Berthold, im Pfarramt (Tel. 09641/2218)  
oder per E-Mail:  
[pfarramt.grafenwoehr-pressath@elkb.de](mailto:pfarramt.grafenwoehr-pressath@elkb.de)

### Krabbelgruppe

Einmal in der Woche treffen wir uns, um miteinander zu singen, spielen, basteln und was sonst noch Freude macht.  
Alle Kinder von 0-3 Jahren sind herzlich willkommen! Nähere Infos bei Franziska Berthold, Tel.: 0175/6438297

### Kinderhaus Kunterbunt

**Termine: 27.05. bis 31.05. geschlossen,  
Pfingstferien!**

### Telefonnummern:

**Leitung:** Johanna Alt (Tel. 09641/9268793)

Alle aktuellen Informationen entnehmen sie bitte unserer Homepage:  
[www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de](http://www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de)



### Maiandachten

Wir laden herzlich zu den Maiandachten ein. Die Zeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief und der Tageszeitung.

### Florianstag, 04.05.

Am Samstag, 04.05. feiern wir um 19.00 Uhr hl. Messe zu Ehren des hl. Florian in der St. Michaelskirche in Gößenreuth.

### Krankenkommunion

Pfarrer Fenk und Kaplan Raveendra bringen auch im Mai zu den Kranken in unserer Pfarrei die Kommunion. Sie werden sich telefonisch bei jedem Einzelnen anmelden und einen Termin vereinbaren.

### Bitttage vor Christi Himmelfahrt

Zu den Bittgängen vor Christi Himmelfahrt laden wir herzlich ein:

Montag, 06.05., 1. Bitttag: Treffpunkt um 18.30 Uhr am Sudhaus, Bittgang über den Galgen zur Annabergkirche, dort hl. Messe

Dienstag, 07.05., 2. Bitttag: Treffpunkt um 18.30 Uhr an der Kirche in Gmünd, Bittgang nach Hütten, dort hl. Messe

Mittwoch: 08.05., 3. Bitttag: Treffpunkt um 19.00 Uhr an der Friedenskirche, Bittgang zur Mariä-Himmelfahrtskirche, dort Vorabendmesse

### Erstkommunion

Den Tag der Erstkommunion feiern wir am Sonntag, 12.05. in unserer Pfarrei. 33 Kinder dürfen wir in der Eucharistiefeier, um 9.30 Uhr in der Friedenskirche, willkommen heißen.

### Flurprozession am Pfingstmontag

Am Pfingstmontag, 20.05. feiern wir um 7.30 Uhr Gottesdienst in der Mariä-Himmelfahrtskirche., anschließend ist die Flurprozession über den Birka. Wir laden herzlich dazu ein.

### Fronleichnamfest am 30.05.

Die Eucharistiefeier beginnt um 8.30 Uhr in der Friedenskirche. Die Anlieger des Prozessionsweges bitten wir wieder die Häuser zu schmücken. Herzliche Einladung ergeht an alle Vereine mit ihren Fahnenabordnungen, an alle staatlichen und städtischen Behörden, sowie an die gesamte Pfarrgemeinde. Nach der Fronleichnamprozession findet der traditionelle Fröhschoppen am Jugendheim statt.

Weitere Hinweise finden sie auf unserer Internetseite. [www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de](http://www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de)



### Ökumenischer Pfingstgottesdienst auf dem Schönberg

Das Pfingstfest feiern wir in Grafenwöhr wieder ökumenisch und im Freien. Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Pfingstsamstag, **18. Mai um 18 Uhr** auf der Naturbühne Schönberg! Für passende Musik sorgt der Posaunenchor Neustadt am Kulm. Im Anschluss ist wieder ein kleiner Umtrunk geplant.



### Wallfahrt nach Altötting

Für die Wallfahrt nach Altötting, am Donnerstag, den 09.05.2024 (Christi Himmelfahrt) ergeht herzliche Einladung. Abfahrt um 06.00 Uhr an den Haltestellen Göttele, Gmünd und Hütten.

Anmeldung bei Frau Haupt, Tel.: 3148

### Maiandacht mit Muttertagsfeier

Wir laden am Montag, den 13. Mai 2024 um 19.00 Uhr zur Maiandacht in die Friedenskirche ein. Anschließend findet die Muttertagsfeier im kleinen Saal des Jugendheims statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### Gedächtnistraining

Am Mittwoch, den 15.05.2024 laden die Frauen der Seniorenrunde um 14.00 Uhr wieder zur Gruppe „Geistig fit bleiben“ in den kleinen Jugendheimsaal herzlich ein. Alle Interessierten, auch Nichtmitglieder, sind herzlich willkommen.

### Studienfahrt der Senioren

Zum Auftakt der Seniorenfahrten 2024 laden wir am Donnerstag, den 16.05.2024 herzlich ein. Besuchen wollen wir die Eremitage in Bayreuth, anschließend essen wir in Gößweinsteinsten zu Mittag. Es besteht die Möglichkeit zum Besuch der Basilika. Danach steht ein Besuch der Teufelshöhle an mit anschließender Besichtigung des Skywalk. Einkehr zum Kaffee in Pottenstein.

Anmeldung bis zum 03.05.2024 noch möglich bei Frau Hildegard Haupt, Tel. 3148

### Trauerfrühstück

Am Dienstag, den 21.05.2024 um 9.00 Uhr laden wir zum Trauerfrühstück in den kleinen Jugendheimsaal herzlich ein. Eingeladen sind alle, die einen Angehörigen verloren haben. Beim gemeinsamen Frühstück verbringen Trauernde den Morgen nicht allein. Es besteht die Möglichkeit, mit anderen in Gedankenaustausch zu treten.

## „Powerfrauen“ der FU wurden geehrt

Zur Jahreshauptversammlung hatte die Frauenunion Grafenwöhr in die Zoiglstube „Zum Adler“ eingeladen. Berichte, Grußworte und Ehrungen standen im Mittelpunkt der Versammlung.

Vorsitzende Susanne Schnabel freute sich über den guten Besuch. Ein besonderer Gruß galt erstem Bürgermeister der Stadt Grafenwöhr, Edgar Knobloch und seinen Stellvertreterinnen, zweiter Bürgermeisterin Anita Stauber und dritter Bürgermeisterin, CSU Ortsvorsitzender Anita Hessler. Ebenso durfte Sie die Kreisvorsitzende der Frauenunion, Susanne Reithmayer herzlich willkommen heißen.

Einen Rückblick gab Susanne Schnabel auf die vielen Veranstaltungen aus dem letzten Jahr. Hier wurde zum Beispiel der Kinderfaschingszug, die Muttertagsfahrt nach Regensburg, eine Radl-Tour zusammen mit der CSU und JU, ein Grillabend im Altersheim Grafenwöhr und das MUT-Konzert in der Annaberg-Kirche zu Gunsten der Offenen Ganztagschule Grafenwöhr erwähnt.

Edgar Knobloch lobte die vielen Aktivitäten der Damen und bezeichnete diese als „Powerfrauen“ mit vollem Einsatz für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt. Auch in den kommenden Monaten sind wieder viele verschiedene Aktionen geplant ergänzten die CSU Frauen.



Bürgermeister Edgar Knobloch, FU-Vorsitzende Susanne Schnabel (von rechts) und FU-Kreisvorsitzende Susanne Reithmayer (links) nahmen bei der Jahreshauptversammlung der Grafenwöhrer Frauenunion die Ehrungen vor. Bild: Christiane Mandl

Susanne Reithmayer ging in ihren Grußwort auf die Bedeutung der Europawahl ein.

Für ihre Treue zur Frauenunion durfte Vorsitzende Susanne Schnabel langjährige Mitglieder ehren. 20 Jahre gehören der Frauenunion an: Gisela Morgenstern, Beate Renner und Ros-

witha Sollacher. Für 10jährige Mitgliedschaft wurden Monika Schultes und Elvira Regler ausgezeichnet.

In geselliger Runde bei Kaffee und Kuchen ließen die Damen ihr Treffen ausklingen.

## Nachruf Reinhard Trauner

Der Heimatverein Grafenwöhr e.V. nimmt Abschied von seinem Ehrenmitglied Reinhard Trauner, der am 10. März 2024 im Alter von 80 Jahren in Frankfurt/Main verstarb. Herr Trauner trat am 01. Januar 1967 dem Heimatverein als Mitglied bei. Reinhard Trauner war jahrzehntelang in der engen Vorstandschaft, vom 20. Januar 1993 bis 20. Januar 2010 als Schriftführer. Als langjähriges Ausschussmitglied brachte er viele Ideen und Anregungen ein. Der Heimatverein profitierte von seinem reichen Wissen, insbesondere auch der Stadtgeschichte. So arbeitete er aktiv an den neuen Museumskonzepten in den Jahren 1990 und 2016 mit, ebenso an vielen Sonderausstellungen. Er erarbeitete und überarbeitete die Texttafeln der Dauerausstellung, erstellte Handreichungen für die Museumsführer, führte Schulungen der ehrenamtlichen Mitarbeiter durch und übersetzte vieles ins Englische. Interessant gestaltete er zahlreiche Museumsführungen, insbesondere auch für große Busgruppen und Schulklassen. Herr Trauner wirkte, zusammen mit seiner Ehefrau Inge, bei jedem Vereinsfest mit. Neben den Schönbergfesten, bei denen er den Glückshafen organisierte, scheute er sich nicht, mit seiner Arbeitskraft auch den Auf- und Abbau der Feste mit zu unterstützen.

Im Arbeitskreis Museum, der sich jeden Montag traf, digitalisierte Reinhard Trauner die gesamten Dias des Museums und beschriftete diese. Den Nachlass der Fotosammlung von Foto Spahn ordnete und verpackte er. Auch die Stadt Grafenwöhr konnte von seinem fundierten

Wissen profitieren. So arbeitete er 2010 im Redaktionsteam der neuen Stadtchronik aktiv mit.

Die Liste all seiner Tätigkeiten für unseren Verein ließe sich beliebig fortsetzen, wir die Verantwortlichen wissen was er geleistet hat und schätzen und danken ihm dafür sehr.

In Anerkennung seiner großen Verdienste um den Heimatverein durfte ihn 1. Vorsitzender Willi Buchfelder (bei der Jahreshauptversammlung) am 20. Januar 2011 zum Ehrenmitglied ernennen.

Zu seinem 80. Geburtstag letztes Jahr konnte ihm eine Abordnung des Vereins gratulieren.

Der Heimatverein Grafenwöhr bedauert den großen Verlust. Herr Trauner hatte mit seinem ausgleichenden Wesen immer die richtigen Worte. Reinhard Trauner hinterlässt eine große Lücke im Heimatverein und im Museum. Zum Gedenken an ihn organisiert der Heimatverein Grafenwöhr am Montag, den 06. Mai 2024 um 15 Uhr in der Friedenskirche Grafenwöhr einen Gottesdienst. Wir bitten um rege Teilnahme.

Angela Biersack  
1. Vorsitzende  
Heimatverein Grafenwöhr



## Volleyballdamen gewinnen sensationell den Bezirkspokal Oberpfalz

Am 21. April 2024 fand die Endrunde des Bezirkspokals Oberpfalz in Regensburg statt. Im Halbfinalspiel gegen die SG Donau Volleys Regensburg 2 konnten sich die Volleyballerinnen der SV TuS/DJK Grafenwöhr klar mit einem 2:0 Sieg durchsetzen. Im Endspiel wartete der Favorit SG Donau Volleys Regensburg 1, welcher in der laufenden Saison kein einziges Spiel verloren hatte.

Satz 1 ging wie zu erwarten war an Regensburg, aber anschließend kamen die Grafenwöhrerinnen immer besser ins Spiel und sicherten sich mit einer starken Teamleistung den zweiten Satz.

Die Entscheidung fiel am Ende denkbar knapp mit 15:13 im Tie-Break. Mit 2 Punkten Vorsprung holten unsere Damen damit den Pott zum ersten Mal nach Grafenwöhr und sicherten sich zusätzlich das Ticket für den Landespokal im kommenden Herbst.



von hinten links: Philipp Eckert (Trainer), Milena Mirwald, Courtney Thompson, Franziska Reiter, Louana Naumann, Claudia Völkl und Natascha van den Heuvel  
von vorne links: Cheryl Lukeala, Romana Sier und Michelle Gnägi

## Wolfgangssiedler mit bewährter Führung

Kaum Veränderungen gibt es in der Führung der Siedlergemeinschaft St. Wolfgang. Bei der Jahreshauptversammlung wurde der bewährte Vorstand mit Willi Dötsch, Werner Stopfer, Manfred Bauer und Christine Wächter, ebenso einstimmig in seinen Ämtern bestätigt wie die Spielplatzwarte Gerd Händel, Nuno Morgado und Friedl Ott sowie die Beisitzer Dietmar Hentzschel, Claudia Kraus, Andreas Markert und Markus Walberer und die Frauenvertreterinnen Inge Dötsch und Anita Speth. Als Beisitzer ist Andreas Kastenmeier ausgeschieden, dafür wurden Katrin Jobst und Andreas Voith neu dazu gewählt. Ebenfalls neu sind die beiden Revisoren Herbert Barth und Reinhold Gietl, die Josef Brunner und Herbert Hofmann ersetzen. Beim Rückblick freute sich Dötsch, dass seit zwei Jahren endlich wieder Siedlerfeste gefeiert werden können und diese nach wie vor einen Besuchermagneten darstellen. Auch ist die letztjährige Lagerrundfahrt bei den Mitgliedern bestens angekommen. Die ganze Aufmerksamkeit der Gemeinschaft gehört aber dem Spielplatz, der enorm frequentiert wird und dessen Sicherheit und Sauberkeit im Mittelpunkt stehen.

In seinem Ausblick nannte der Vorsitzende heuer drei Schwerpunkte mit der Dacherneuerung bei der Siedlerhütte, dem Verpflegungsstand beim Nordgautag und dem Siedlerfest im August. Vielleicht kommt es im Herbst noch zu einem Tagesausflug.

Höhepunkt der Versammlung war die Auszeichnung von Christine Wächter, die als Schriftführerin seit über 40 Jahren dem Vorstand angehört. Willi Dötsch dankte für diese irre lange Zeit und überreichte als Dankeschön ein Präsent.



Vorsitzender Willi Dötsch dankt Christine Wächter mit einem kleinen Präsent für über 40 Jahre Mitarbeit als Schriftführerin. Bild: Dötsch



## CSU-Fünf-Tagefahrt nach Ungarn

Ungarn ist das Ziel der diesjährigen Fünf-Tagefahrt des CSU-Ortsverbandes Grafenwöhr. Termin ist von Mittwoch, 11. bis Sonntag, 15. September 2024.

Vom Hotel aus, das am Plattensee bezogen wird, werden Ausflüge nach Heviz und Kezthely, eine Rundfahrt um den Plattensee mit der Halbinsel Tihany und ein Ganztagesausflug in die ungarische Hauptstadt Budapest unternommen. Auf der Heimfahrt am Sonntag ist ein Zwischenstopp in der Partnergemeinde Grafenwörth eingeplant.

Der Reisepreis beträgt pro Person incl. Halbpension, alle Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung, alle Getränke zum Abendessen, im Doppelzimmer 480,- Euro (Einzelzimmerzuschlag 120,- Euro).

Voranmeldungen bitte an 1. Vorsitzende Anita Hessler, Tel. 0151/19 444 059 oder Vorstandsmitglied Dieter Placzek, Tel. 09641/2670. Der genaue Programmablauf wird den gemeldeten Teilnehmern rechtzeitig zugesandt.

## Selbsthilfegruppe Schlaganfallbetroffener Weiden und Umgebung e.V.



Auf einen Schlag ist alles anderes.

Ein Schlaganfall trifft nicht nur den Betroffenen, sondern auch dessen Angehörigen und Freunde.

Neugierig geworden, um mehr hierüber zu erfahren, besuche gerne unsere Gruppe und lerne uns kennen.

Wir treffen uns jeden 2. Donnerstag im Monat um 18 Uhr im Cafe Mitte in Weiden.

Termine werden auch auf der Homepage, Instagram und Facebook bekannt gegeben.

Kommende Veranstaltungen:

16. Mai: Kognitive Übungen im Sitzen zur Musik

13. Juni: Vortrag eines Neuropsychologen

11. Juli: Gehirnjogging

Bei Fragen können Sie auch gerne Kontakt mit Frau Kämpf Tel. 0178 437 8433 aufnehmen.



## VdK-Außensprechtage:

Beratungstermin für Fragen zu dem Sozialrecht telefonisch mit der Kreisgeschäftsstelle Weiden vereinbaren (Tel.: 0961/389540).

## VdK-Kino:

Der nächste VdK-Filmvormittag ist am Mittwoch, den 01.05.2024 im „Neue Welt Kinocenter“ Weiden. Gezeigt wird das historische Drama „The Zone of Interest“. Der Film konzentriert sich auf das Leben des Auschwitz-Kommandanten Rudolf Höß (Christian Friedel) und seiner Frau Hedwig (Sandra Hüller). Auf einem direkt an die Lagermauer angrenzenden Grundstück realisieren sie ihre Vorstellung eines wunderbaren Lebens mit kinderreicher Familie, Haus und großem Garten. Beginn 10:00 Uhr. Vorzugspreis 5,00 Euro auf allen Plätzen.

## VdK-Herbstfahrt 5 Tage vom 13.10. – 17.10.2024 Vorankündigung:

In Zusammenarbeit mit dem VdK-Reisedienst bietet der Ortsverband Grafenwöhr interessierten Mitgliedern und Gästen eine fünftägige Reise in den Osten Deutschlands an.

Reiseziele sind Cottbus (Übernachtung), Spreewald, Neuzelle und Görlitz. Die Reise beinhaltet folgende Inhalte: Unterbringung im 4-Sternehotel SORAT in Cottbus; 4x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbuffet; 3x Abendessen als 3-Gänge-Menü; Stadtführung Cottbus; Ganztagesausflug mit Reiseleiter Spreewald; Besuch Gurkeneinlegerei mit Verkostung; Kahnfahrt im Spreewald mit Tischkahn; Spreewälder Abend mit Sektempfang, Grillbuffet und Plauderei mit einer Führerin in Tracht und in Begleitung eines Akkordeonspielers; Fahrt mit der Molly-Bahn von Lübbenau zum Busparkplatz; Ganztagesausflug mit RL Görlitz – Bad Muskau; Ganztagesausflug mit RL Guben – Neuzelle; Eintritt Stift Neuzelle; Eintritt Schwerzkoer Mühle mit Kaffee und Kuchen; geführter Spaziergang im Fürst Pückler Park Cottbus.

Preis: pro Person im DZ € 559,- Einzelzimmerzuschlag € 100,-. Anmeldung und Programm bei R. Haupt Tel. 09641/3148.

## Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024 mit Ehrungen

Hiermit ergeht nochmals eine herzliche Einladung an alle Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Ehrungen am Samstag, den 18. Mai 2024 um 17.00 Uhr in Bauer's „Bäckeria“, Bahnhofstr. 60, Grafenwöhr.

## VdK-Geburtstagsglückwünsche:

Die Vorstandschaft wünscht unseren im Mai geborenen Mitgliedern alles Gute, Zufriedenheit und ganz besonders viel Gesundheit für das neue Lebensjahr.



## Bürgerladen:

Im Bürgerladen in der Eichendorffstr.13 werden Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben. Die erforderlichen Kundenkarten erhalten Sie zu den Öffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung.

Die Öffnungszeiten sind:

**Dienstag und Freitag von 10:30 Uhr bis 13:00 Uhr**

## Flohmarkt:

der Flohmarkt des Bürgervereins Alte Amberger Str. 5 in Grafenwöhr, der für alle geöffnet ist, sucht ständig Sachspenden, z.B. Kleinmöbel, Bekleidung, Tisch- und Bettwäsche, Fahrräder usw.

Diese Sachen werden zu sehr günstigen Preisen weitergegeben und der Erlös dient sozialen Zwecken.

Öffnungszeiten:

**jeden Montag und Mittwoch von 08:00 – 13:00 Uhr und jeden ersten Samstag im Monat von 08:00 – 13:00 Uhr**

## nächster Samstagsflohmarkt: 04.05.24

Bürgerladen, Flohmarkt  
92655 Grafenwöhr  
Eichendorffstr. 13  
Telefon 09641 926240,  
E-Mail  
buergerladen-grafenwoehr@kabelmail.de



## Fischereiverein 1881 e. V. Grafenwöhr

## Nachruf

Der Fischereiverein Grafenwöhr trauert um sein langjähriges Mitglied

## Marcus Busch

Herr Busch trat 1991 in den Verein ein und war seitdem aktiver Angler. Seit 1998 gehörte er dem Vereinsausschuss an.

Für seine langjährige Treue und sein Engagement für den Verein wurden ihm die Vereinsnadel in Silber und Gold verliehen.

Wir dürfen Marcus als freundlichen und hilfsbereiten Menschen kennenlernen und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für den Fischereiverein Grafenwöhr

Wolfgang Specht  
1.Vorsitzender

# Verstummen die "Klingenden Töne"?

Vorsitzende des Musikvereins "Klingende Töne" Lilia Gette ist auf der Suche nach einer neuen Vorstandschaft.

Es kommt einem vor wie ein "Déjà Vu". Diese Situation gab es bereits vor 25 Jahren. Der Musikverein "Klingende Töne" stand damals ohne Vorstandschaft da. Nun ist Lilia Gette auch auf der Suche nach einem Nachfolger für sie und die ganze Vorstandschaft.

Lilia Gette ist seit 30 Jahren Musiklehrerin beim Musikverein "Klingende Töne" - und das mit "Leib und Seele". "Im März 1994 stand plötzlich Dietmar Hentzschel, der damalige Vorsitzende des Grafenwöhrer Musikvereins "Klingende Töne" vor der Tür. Er hatte erfahren, dass ich Musikunterricht gebe und gefragt, ob ich das beim Verein machen will", erinnert sich Gette.

Der Verein wurde 1990 unter der Leitung von Ludwig Riedhammer gegründet. 1999 war man auf der Suche nach einigen Vorstandsmitgliedern. Auch der "Chefposten" war nach erfolgloser Neuwahl bei der Generalversammlung vakant. Doch dies änderte sich beim zweiten Anlauf. Lilia Gette wurde zur Vorsitzenden gewählt. Dieses Amt übte die Musikbegeisterte 25 Jahre lang mit Herzblut aus.

Aber schließlich ist nichts für immer. Lilia Gette hat sich entschlossen, bei der kommenden Neuwahl im Juli nicht mehr zu kandidieren, genauso wie die übrigen Vorstandsmitglieder. "Es wäre schön, wenn die Suche nach einer geeigneten Vorstandschaft erfolgreich wäre und die 'Klingenden Töne' den Nachwuchs weiterhin musikalisch ausbilden könnten. Unterrichtet werden folgende Instrumente: Klavier,



Keyboard, Gitarre, Quer- und Blockflöte, Akkordeon, Bajan (Knopffharmonika) und Veeh-Harfe. Angeboten wird auch die Musikalische Früherziehung sowie Gesangsausbildung.

"Auch aus dem kulturellen Geschehen der Stadt sind die 'Klingenden Töne' nicht weg

zu denken; wie bei verschiedenen Festen oder beim Adventsmarkt. Wer Interesse hat, in der Vorstandschaft des Musikvereins mitzuwirken, kann sich bis Ende Juni bei Lilia Gette melden, Telefon: 0961/24632 oder unter: 0175-2132191.

Bild und Text: Renate Gradl

<p>Beim Flugplatz 13 92655 Grafenwöhr</p>	<p>Im Wiesengrund 9 92660 Neustadt a.d.WN</p>
<p>Haus u. Sperrmüll Silofolien Bauabfälle Bauschutt Erdaushub Rigips</p>	<p>Altholz u. Fenster Isoliermaterial Asbesthaltige Baustoffe Schrott &amp; Metall Altautos</p>

Autoverwertung ☎ 09641-553 | Containerdienst ☎ 09641-2245, Grafenwöhr | Neustadt a. d. WN. ☎ 09602-7218  
E-Mail: kontakt@brewitzer-gmbh.de Internet: www.Brewitzer-Gmbh.de



Jeden ersten Donnerstag im Monat findet im Cafe Bauer ab 15 Uhr eine Versammlung statt.



# Wurde Grafenwöhr am 27. 4. 1424 eine selbstständige Pfarrei oder nicht?

Von Leonore Böhm

Etliche historisch bewanderte Menschen halten den 27. April 2024 für ein bedeutendes Datum der Pfarrei in Grafenwöhr, denn vor genau 600 Jahren soll erstmals von einer eigenständigen Pfarrei die Rede gewesen sein. Kreisheimatpflegerin Leonore Böhm hat aber in intensiven Recherchen in den Nachschlagewerken „Matrikel des Bistums Regensburg von 1997“ und „Die Urkundenregesten der Prämonstratenserklösters Speinshart 1163 – 1557“ herausgefunden, dass Grafenwöhr zu dieser Zeit kirchlich noch zu Eschenbach gehörte. Lediglich Begräbnisse wurden ab 1424 in Grafenwöhr erlaubt. Zur Information: Die im Text aufgeführten Zahlen, wie z. B. 293 oder 204, sind die nummerierten Schriftstücke in den beiden Büchern.

Was auf uns gekommen ist aus der Zeit um 1424: Das Christushaupt mit geschlossenen Augen aus der Zeit um 1410/20, Auskunft von Dr. Reidel vom Diözesanmuseum Regensburg. Als ich unserem Herrn Pfarrer Daniel Fenk ein Lichtbild des Reliefs zeigte, sprach er nur ein Wort: Karsamstag, der Tag der Grabesruhe. Auf uns gekommen ist auch das spätgotische Kruzifix, das wir alle kennen, künstlerisch und geschichtlich bedeutsam. Es kamen auf uns der Taufstein, die Stadtmühle, der Schlossbrunnen, die spätgotische Mater Dolorosa in der Friedhofskirche, die Urkunde der Stadterhebung, die Dreifaltigkeit, heute Pestsäule genannt. Es fehlen noch die Reliefs von St. Ursula und St. Barbara in der Marienkapelle an der Pressather Straße.

Papst Martin V genehmigt dem Landgrafen Johannes von Leuchtenberg die Errichtung eines Kirchhofs (Friedhofs) in der Stadt Grafenwöhr mit dem Dorf Gottensreuth. Bischof Johannes von Regensburg bestätigt die Errichtung und Weihe eines Kirchhofes zu Grafenwöhr mit einer capella in honorem sanctorum Georgii, Felicis et Agnetis und übergibt sie dem domino Petro, momentarji in Speinshart (Lickleder Nr. 293 Seite 108, 27. April 1424 zu Regensburg).

## Ab 1424 nur Beerdigungsrecht

Unter der Nummer 304 vom 25. Juli 1429 wird dasselbe überliefert: Rat und die gantz main zu Gravenwerd bekennen, dass unser heiliger vatter papa Martinus erlaubt hat einen Kirchhof zum Gravenwerd zu weihen und dort Begräbnis zu halten. Dies haben auch Bischof Johannes zu Regensburg und Probst Conrad von Spainshart genehmigt. Laut den Speinharter Regesten ist für die Jahre 1424 und 1429 nur von dem Beerdigungsrecht die Rede.

Unter der Nr. 557 von 26. 4. 1480 wird überliefert, dass „in der Kirchen zu Grafenwöhr auf dem Altar des lieben heyligen Martyrers sand Georgen geregelt sei. Die Stadtpfarrkirche war eine Marienkirche mit

einem Nebenaltar des hl. Georg. Da war man sich der Bedeutung des Datums für den 27. April bewusst.

Es gab wechselseitige Wallfahrten von Grafenwöhr nach Pressath zum Georgspatrosinium und von Pressath nach Grafenwöhr zum Annafest. Mehrere Äbte von Speinshart trugen zu jener Zeit den Vornamen Georg. Mit dem Georgstag begann das Bauernjahr. Seit der Pfarrkirchenrenovierung im Jahre 1823 gibt es am Hochaltar der ehemaligen Pfarrkirche eine Darstellung der Ritterheiligen Martine als Erinnerung an Papst Martin, der Grafenwöhr zur Filialkirche von Eschenbach erhob. Am 20. April 2024 wurde in der Presse für den Georgimarkt in Pressath geworben.

## Bis 1502 keine selbstständige Pfarrei

Die Nummer 293 vom 27. April 1424 sowie die Nummer 304 vom 25. Juli 1429 sowie die Nummer 665 vom 4. März 1502 besagen, dass Grafenwöhr keine selbstständige Pfarrei war, wenn bei einer Veranstaltung in Grafenwöhr nur der Pfarrer von Eschenbach, ein Kaplan und ein weiterer Priester (Benefizial) anwesend waren.

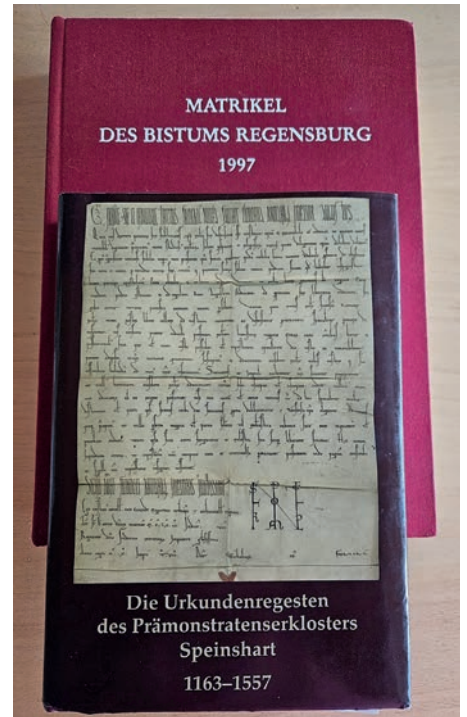
Lickleder, Regesten, berichtet unter Nummer 547 vom 20. April 1477 von einer neuen Bruderschaft zu Gravenwerde und andere pfarrliche Rechte. Nachdem in den Jahren 1424 und 1429 nur vom Beerdigungsrecht die Rede war, kann 1477 unter den anderen pfarrlichen Rechten das Tauf- und Traurecht gedacht gewesen sein.

Bürgermeister, Rat und die gantz gemein der Stadt zu Graffenwerde berichten dem herren Abt zu Spainshart die Stiftung einer ewigen Messe in der Kirche zu Gravenwert auf dem Altar des lieben heyligen martyrs sand Georgen am 26. April 1480, Nr. 557.

Unter dem Datum des 31. Mai 1501 (Lickleder 662 vom 15. 01.) war Grafenwöhr noch immer keine Pfarrei. Zu den Gründungsmitgliedern der neuen Bruderschaft in Grafenwöhr zählte Conrad Wichsenstayner, Pfarrer von Eschenbach und Grafenwöhr.

Auf der rechten Seite des Hochaltars in der Alten Pfarrkirche von Grafenwöhr ist der heilige Georg als Gemälde zu sehen. Bei einer Kirchenrenovierung 1823 trug der damalige Herr Stadtpfarrer den Vornamen Georg. Den Personennamen Georg gab es schon bei den Familiennamen Stopfer und Wedl. Man denkt an den Wedldichter. Und das ist seit Jahrhunderten so.

Der Band Lickleder, Urkunden negesten bringt etliches Interessantes. Da findet sich bei der Nummer 50 vom 13. Januar 1303: Es wird mitgeteilt, dass der Obristentag der Tag von Heilig Dreikönig ist. Diese Urkunde hat als Tagesnamen „von dem achten Tag nach dem Perchtentage“. Wenn man dieses liest, kommt Freude auf. Dieser Winteraustreibbrauch hat noch heute in den Alpen seine Freunde. Dieser Begriff fand



*In diesen Nachschlagewerken wurde Leonore Böhm fündig. Demnach war die Pfarrei Grafenwöhr vor 600 Jahren noch lange nicht selbstständig. Bild: Dötsch*

sich im Birlinger, Schwäbisch-Augsburgisches Wörterbuch, München 1864 und bei Schmeller, Bayerisches Wörterbuch.

Es finden sich weitere religiöse Traditionen: Es erscheint der „Ertag“ in der Marterwochen vom, gemeint ist der 12. Februar 1377. Es erscheint der Donnerstag, den vier Tagen in der heiligen Fasten vom 12. Februar 1377, Nr. 198. Die Rede ist vom Gründonnerstag. Der Mittwoch ist der Tag nach dem sonntag so man singt Letare in der fasten, Nr. 199 vom 3. März 1377. Schier unglaublich ist, dass in diesem Werk der Ortsname „Apfelbach“ erhalten ist, ein Stadtteil von Eschenbach.

Unter der Nummer 775 vom 10. April 1546 erfährt man, dass die Jäger des gnädigen Herrn Abtes von Speinshart Wildbret antrafen, das aber in das Holz der Mark flüchtete. Mit ihren Hunden verfolgten sie das Wild über einen Flusslauf. Gefangen haben sie nichts.

Der langen Rede kurzer Sinn: Viele Orte in unserer Nähe sind älter als die Stadt Grafenwöhr, um nur an Hopfenohre oder Pappenberg zu denken. Die Suche wird einfacher, wenn wir an den jüngst ausgegrabenen Hertwigshof denken, 1326 letztmals erwähnt und die Entstehung des Marktes Grafenwerde. Grafenwöhr wurde erst selbstständige Pfarrei im Zusammenhang mit der Reformation im Jahre 1541. Der erste Grafenwöhrer Pfarrer wurde im Jahre 1541 Sebastian Weingärtner, Mitglied des Evangelisch-lutherischen Bekenntnisses.



HEIMATVEREIN  
Grafenwöhr e.V.

**Heimatverein lädt zum  
Backofenfest**

Backwaren frisch aus dem historischen Backofen locken am Sonntag, 26. Mai wieder zahlreiche Feinschmecker zum Backofenfest unter die alte Eiche im Innenhof des Kultur- und Militärmuseums Grafenwöhr. Ab 12 Uhr können die von Bäcker Florian Pappenberger und Hans Speckner mit Team zubereiteten Brotlaibe, Zwiebelkuchen und Käse-Speck-Stangen vor Ort gegessen oder mitgenommen werden. Auch Bratwürste, Steaks, ein großes Kuchenbuffet und Kaffee sowie Wein aus der österreichischen Partnerstadt Grafenwörth sind im Angebot. Im Fall von schlechtem Wetter bietet ein Zelt gemütlichen Unterschlupf. Der Eintritt zum Fest ist frei, der Besuch kann mit einer Besichtigung des Museums zum regulären Eintrittspreis verbunden werden.

**Stadtführung in Kooperation  
mit der Kath. Theatergruppe**

Unter dem Motto „Militär und internationales Flair – die Stadt Grafenwöhr und der Truppenübungsplatz“ informiert diese zeitgeschichtliche Führung über den Wandel der Stadt im 20. Jahrhundert seit Eröffnung des Lagers. Als Wirtschaftsmotor hat der Übungsplatz das ruhige Städtchen in kürzester Zeit zu einer kulturellen, wirtschaftlichen und liebenswerten Stadt mit internationalem Flair verwandelt. Der Stadtrundgang beleuchtet das Zusammenleben mit den Amerikanern und das Faszinosum „Truppenübungsplatz“. Beginnend beim Rathaus setzt sich die Führung fort bis zur Wache 1 und geht über das Kulturelle Zentrum in der Kolpingstraße wieder zurück zum Rathaus. Besucher können sich auf eine unterhaltsame Führung mit den Stadtführerinnen und der Theatergruppe freuen, die mit humorvollen Theaterszenen, spannenden Fakten und alten Fotos zur Grafenwöhrer Geschichte aufwarten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Pfingstmontag, 20. Mai um 18 Uhr, Führungsgelühr 8 Euro, Dauer ca. 2 Stunden, Treffpunkt ist am Rathaus vor dem Brunnen.

**Wanderfreunde  
Grafenwöhr und Umgebung**

**Nachruf**

Am 14. April verstarb unser langjähriges Vereinsmitglied und 2. Kassier

**Martin Stopfer**

Er war 45 Jahre als Mitglied im Verein und davon 30 Jahre als 2. Kassier tätig. Durch seine Hilfsbereitschaft und tatkräftige Hilfe war er ein sehr großer Aktivposten im Verein. Unser Mitgefühl gehört seiner Frau und seinen beiden Söhnen mit Familien.

Die Wanderfreunde Grafenwöhr werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Einladung**

**Am 3. Mai 2024 findet die  
Jahreshauptversammlung**

mit Neuwahlen und Ehrungen statt.  
Beginn ist um 19:00 Uhr im Konferenzraum im Sportpark.

Ich höre auf zu leben, aber ich habe gelebt.  
Der Mensch ist erst wirklich tot, wenn niemand mehr an ihn denkt.



**Emma  
Neumann**

geb. Wegner

\* 24.09.1944

† 23.04.2024

Wer sie kannte weiß, was wir verloren haben.  
Was bleibt ist Liebe, Dank und Erinnerung.

**In Liebe nehmen Abschied  
Deine Kinder mit Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Die Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



**NACHRUF**

Wir nehmen Abschied von

**Reinhard Trauner**  
Rektor a. D.

Seit 1969 unterrichtete Herr Trauner bereits an der damaligen Hauptschule, welche er 1983-1991 als Schulleiter übernahm. Danach wechselte er in seiner Funktion an die Grundschule, in der er seine Laufbahn 2006 beendete.

Viele Schülergenerationen hat er als Schulleiter und Lehrer erfolgreich zu einem guten Abschluss geführt. Sein Dienst war geprägt von Zuverlässigkeit und Gewissenhaftigkeit.

Wir danken Herrn Trauner für sein stets höfliches, freundliches und humorvolles Wesen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.



Anja Bräu  
Rektorin  
Grund- und  
Mittelschule Grafenwöhr



Edgar Knobloch  
1. Bürgermeister  
Stadt Grafenwöhr

Für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

**90. Geburtstages**

möchte ich mich bei Allen recht herzlich bedanken.

Grafenwöhr, im April 2024

*Flor Adolf*

Über die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke  
anlässlich unserer

**Geburtstage**

haben wir uns sehr gefreut und sagen auf diesem Wege allen  
Gratulanten ein herzliches "Vergelt's Gott".

*Hans & Margarete Kneidl*

Grafenwöhr, März/April 2024

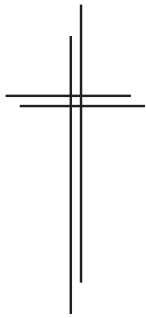




**DANKSAGUNG**

*Das Leben endet, die Liebe nicht.*

**Sieglinde Stauber**  
\* 4.3.1939



Herzlichen Dank

- ... für die große Anteilnahme
- ... für die tröstenden Worte und Gesten
- ... für die schöne musikalische Umrahmung
- ... für die Blumen
- ... für die Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit

Grafenwöhr, im März 2024

In stiller Trauer  
Deine Kinder mit Familien

**Danksagung**  
**Elfriede Suttner**

gest. 31. März 2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma Abschied nahmen.

Besonders danken wir

- Stadtpfarrer Daniel Fenk für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes und die einfühlsamen Worte.
- Dem Organisten mit Sängerin für die wundervolle musikalische Umrahmung des Gottesdienstes.
- Der gesamten Belegschaft des BRK Senioren Wohn- und Pflegeheimes in Gmünd für die liebevolle und kompetente Betreuung während ihrer Zeit bei ihnen.
- Der Praxis Drs. Schultes und Tilgener für die gute hausärztliche Betreuung.

In liebevoller Erinnerung  
Ihre Kinder Christa und Armin mit Familien

**Letzter Einsendetag:**

für Vereinsbeiträge 21. Mai 2024  
für Anzeigen 23. Mai 2024

**Nächster Erscheinungstag:**

1. Juni 2024



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler,  
92655 Grafenwöhr, Im Gewerbepark 21,  
0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90  
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de  
Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.  
Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.  
Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.  
Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr  
**Internet:**  
<http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>  
Anzeigen: Johann Hutzler, Tel. 0 96 41 / 432  
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

**APOTHEKEN-NOTDIENSTE**

- 1 = Altstadt-Apotheke, Pressath
- 2 = Stadt-Apotheke, Eschenbach
- 3 = Stadt-Apotheke, Grafenwöhr  
Franken Apotheke, Weidenberg
- 4 = Apotheke Schug, Eschenbach
- 5 = Apotheke Speichersdorf
- 6 = Stadt-Apotheke, Kemnath
- 7 = Vorstadt-Apotheke, Kemnath
- 8 = Apotheke Schug am Turm, Kemnath

**Gebäudeabdichtung**

**Wasserschadenfrühwarnsystem**



Firma MBau **Kellerabdichtung und Sanierung**  
Reinhard Leipold **Betoninstandsetzung**  
Metzlasreuth 8 **Drainagen**  
91281 Kirchenthumbach **Bautrocknung**

Email: [info@mauer-trocken.de](mailto:info@mauer-trocken.de) / Telefon: 09647-1428

Maï 2024

01 Mi = 8	16 Do = 7
02 Do = 1	17 Fr = 8
03 Fr = 2	18 Sa = 1
04 Sa = 3	19 So = 2
05 So = 4	20 Mo = 3
06 Mo = 5	21 Di = 4
07 Di = 6	22 Mi = 5
08 Mi = 7	23 Do = 6
09 Do = 8	24 Fr = 7
10 Fr = 1	25 Sa = 8
11 Sa = 2	26 So = 1
12 So = 3	27 Mo = 2
13 Mo = 4	28 Di = 3
14 Di = 5	29 Mi = 4
15 Mi = 6	30 Do = 5
	31 Fr = 6

**Kleinanzeigen**

**Zu vermieten**

DG-Wohnung neu in Grafenwöhr, 47 qm, neu möbliert, Küchenzeile, Dusche WC, NR. Keine Haustiere, 0160 98588465

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944/36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm



# Schwaiger Automotive GmbH

Der Experte für Karosserie und Lackierung

Gossenstr. 50 • 92676 Eschenbach i.d.OPf. • Tel.: 0 96 45 / 86 60

- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice
- Versicherungsschäden
- Ersatzteilservice
- Smart- und Spotrepair
- Beulen- und Dellendoktor

[www.schwaiger-eschenbach.de](http://www.schwaiger-eschenbach.de)

**NEU!**

Ihr eigenes Wohnmobil bereits ab 79,00 Euro pro Tag mieten.




## Schwaiger Wohnmobilverleih

Ihr Wohnmobilverleih in Eschenbach i.d.OPf.

### Hochmoderne Ausstattung

- Sat-TV, W-Lan Hotspot\*
- Küche, WC, Dusche
- Vier Schlafplätze

### Rundumschutz

- Vollkaskoversicherung
- Schutzbrief für In- und Ausland

[www.wohnmobile-eschenbach.de](http://www.wohnmobile-eschenbach.de)

## Henrys-Taxi.de



Krankenfahrten - Ihre Fahrt zu Ihrer Reha-Klinik ohne Zuzahlung

**0152/53 53 16 39**  
Grafenwöhr



Kreisverband Weiden und Neustadt/WN

Senioren Wohn- und Pflegeheim Hammergmünd

**Tel: 09641 924320 | Mail: [info@ahammergmueund.brk.de](mailto:info@ahammergmueund.brk.de)**  
Vollstationäre Pflege | Kurzzeitpflege | Zahlreiche Betreuungsangebote



### Du bist...

- zwischen 6 und 16 Jahren

### Du möchtest...

- neue Leute kennenlernen?
- was sinnvolles in deiner Freizeit tun?
- Teamarbeit / Gruppenzugehörigkeit erfahren?
- Erste Hilfe leisten?
- spielerisch Krankheiten erforschen?
- Dich für andere engagieren?
- Spaß und eine tolle Zeit haben?



**Dann bist Du bei uns genau richtig!**

Gruppenstunden ab 10.05. jeden 2. Freitag von 17:30-19:00 Uhr im BRK - Heim in der Ludwig-Schmidt-Straße 4 in Grafenwöhr

Fragen und Anmeldung unter: [n.zoschke@brkweiden.de](mailto:n.zoschke@brkweiden.de)

# CAVALLOS

## Verkauf von BIO-Pferdedünger

ab 01.05.2024

von glücklichen Pferden in Pellets  
ideal für alle Gartenpflanzen

## Verkauf von BIO-Stroh

für Meerschweinchen, Hasen, Hamster und weitere Tiere  
perfekt für die Gesundheit Ihres Tieres

## Verkauf von BIO-Heu

ohne Zusätze  
oder künstliche Inhaltsstoffe  
perfekt für die Gesundheit Ihres Tieres

## Verkauf von BIO-Pferdemist

Kontakt:

### Cavallos OHG

92358 Daßwang · Breitenbrunner Str. 10  
[www.cavallos.org](http://www.cavallos.org) · [info@cavallos.org](mailto:info@cavallos.org)  
09497 9419021 · 0170 1222494 · 0176 63834867

